









# Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

Por Mlle. DARE



Un vestido de noche en mo-  
dado, con graciosa chaquiti-  
lla de oro, bordada de  
las mangas hasta el co-  
do, estilo agobiado.

NEW YORK, marzo 9.—Me pa-  
rece que ya les hablo ayer sobre  
los vestidos para adornar los ar-  
tefactos algunas temporadas nos  
hemos un poco de estos adorno-  
res han retornado y en el  
de nuestros corazones nos sen-  
tamos, pues no hay una  
mujer que no ame las flores.  
Un pequeño adorno de flores es  
de gran valor decorativo y favorece  
el color de la flor y si se tiene ar-  
te para colocarla. Por esta razón  
los fabricantes de flores han dise-  
ñado más apropiados para la  
de discreto tamaño, exóti-  
cos pero muy bonitos.

La casa Poiret las usa profusa-  
mente para la próxima primavera y  
—mangas completas pa-  
sadas de noche de flores li-  
y un estilo muy original es el  
de colocar las flores en los hom-  
breros descendiendo bajo el brazo  
hasta la cintura.

Las flores en los sombreros pa-  
rimera son un detalle. La  
ha diseñado un tipo espe-  
de ellas para sus sombreros.  
dadas por detrás del ala so-  
nueca hasta la copa.

La nueva idea en echarpes ha  
lanzada por la Casa Poiret  
de seda con diseño persi-  
quepan al frente en forma de  
y se colocan dentro del  
en algunos modelos para  
y el mismo patrón se repite

FIGURIN CON PATRON  
Vestido para niña  
1932.—Este es un bonito mo-  
delo, de terciopelo, de lana,  
de un capoteo o cantón.  
En tamaño: 8, 10, 12.



Para una talla 12 se necesitan  
yardas y media de un material  
de pulgada. En material con-  
tente se lleva un cuarto de yar-  
da.

Envía patrón a cualquier di-  
rección al recibir 20 centavos en  
dinero en metálico.

LA PRENSA 20c en dinero  
envía patrón de correo y le enviare-  
mos el patrón de X-das para  
figura 1932 con 16 páginas de co-  
n contenido de modelos para se-  
ñales y niños. También algu-  
nas ideas para la costura casa-  
da. Este patrón está escrito en inglés.

Artículos para fotografías  
GUTHRIE, 110 W. 52 St. (frente Gim-  
nasio) y todos los accesorios de  
para los visitantes de New York.

Embellecimiento  
Cosmética de la cara  
Tratamiento rostro: corrección defe-  
ctos, piel arrugada, Dr. Pratt  
2-5417, 5th West End Ave.

Hay muchas en New York.  
para escoger consulte los anun-  
cios de la prensa que se publica en  
LA PRENSA.

## Una revolución contra el presidente

(Continuación de la 1a. pág.)

empeño obtendrían la devolución de los objetos empeñados en las tien-  
das de préstamos, mediante la sim-  
ple presentación de sus paquecitos y  
sin pagar cantidad alguna.

Casi la totalidad de los obreros  
chilenos tienen algún objeto de su  
propiedad empeñado y esta oferta  
se cree que habría ganado a los re-  
volucionarios una extensa populari-  
dad y apoyo populares.

### Reorganización ministerial

SANTIAGO, marzo 9. (A).— La  
reorganización del gabinete del pre-  
sidente Montero, será aplazada has-  
ta conocer la aceptación del cargo  
de ministro de Defensa Nacional,  
por el doctor Enrique Villegas, sa-  
liente embajador en Londres que se  
halla ahora en camino de retorno a  
la patria.

Esperase que el señor Villegas  
aceptará, pero provisionalmente el  
ministro de Industria, don Hernán  
Echevarría, despacha la cartera de  
Defensa.

Se informa también que el minis-  
tro de Hacienda, don Luis Izquierdo  
ha recibido la oferta de la embaja-  
da en Londres y la aceptará, par-  
ticipando para Inglaterra tan pronto  
se haya hecho la reorganización del  
gabinete.

### Ministro de Defensa

SANTIAGO, marzo 9. (A).— El  
señor Miguel A. Urrutia fue desig-  
nado hoy ministro de Defensa Na-  
cional.

### En ayuda de los damnificados

SANTIAGO, marzo 9. (A).— De  
Temuco comunican que destacamen-  
tos del ejército y de carabineros han  
formado grupos de exploración que  
han penetrado en los valles que ro-  
dean al volcán Llaima para socorrer  
a las familias aisladas en varios  
puntos por la corriente de lava.  
También investigarán si hay cadáve-  
res abandonados en alguna parte de  
esa zona.

Un aeroplano militar voló sobre la  
región tratando de determinar hasta  
donde extiendiese los efectos del si-  
stema. Varios puentes sobre el río  
Trufo fueron destruidos por una  
corriente descendida por una  
tempestad y varios temblores de tie-  
rra que siguieron a las erupciones,  
aumentando el terror de la pobla-  
ción de la zona damnificada.

## EAMON DE VALERA, LIDER DE ORIGEN HISPANO, ELECTO AYER NUEVO PRESIDENTE DE IRLANDA

ha caído por completo y ha dañado  
cuentos había en la habitación.

Insiste en que el agua que se fil-  
tra por la pared o el suelo del cuar-  
to de baño no puede tener conse-  
cuencias, y que es un gasto super-  
fluo el llamar a una persona que  
realice los arreglos que son indis-  
pensables. Y toda la familia sufre  
por igual, cuando se produce una  
inundación por la rotura de la ca-  
ñería, que más previsora que él, ha  
avisado con tiempo.

La gente de esa especie no tiene  
habilidad más que para una cosa:  
para hacer recaer las responsabilida-  
des de su manera de ser sobre  
otras personas.

Tienen siempre una excusa para  
su desmesurado optimismo.

—Yo hice, o yo no hice tal cosa,  
porque creía que eso era lo mejor.  
Ocultan hechos producidos o ig-  
noran las posibilidades, porque no  
quieren molestarse en atajar unas  
u otras. Dejan que las cosas se pro-  
duzcan según su curso natural. Re-  
husan llamar a un médico, en caso  
necesario, por temor a lo que pueda  
decir al ver al enfermo, aun quan-  
do sea el mismo.

Cierran los ojos ante todo lo que  
parezca desagradable, y olvidan que  
alguien ha de sufrir fatalmente las  
consecuencias de esa manera de  
proceder, y que tan sólo por un mi-  
lagro pueden evitarse.

Si usted es de esa clase de per-  
sonas, procure corregirse lo antes  
posible y evitar de que se produz-  
can algún hecho de graves conse-  
cuencias y que si usted hubiera  
enfrentado serenamente, habría evi-  
tado.

Resueltamente se niega a decir a  
sus hijos nada que pueda molestar-  
los, porque dado su carácter, se vi-  
olenta al hacerlo así.

En la casa, cierra los ojos horro-  
rizada ante cualquier falta de los  
sirvientes, y aunque no es partidaria  
de las escenas.

A veces esa manera de ser tiene  
graves consecuencias, como, por  
ejemplo, cuando nota que a su hi-  
jito le brillan demasiado los ojos,  
tiene la carita encendida y no se re-  
suelve a tomarle la temperatura,  
por temor a conocer que se halla en-  
fermo.

—No debe ser más que un resfri-  
do — afirma para tranquilizarse a  
sí misma.

Pero aquel temor a conocer la  
verdad, ha originado una seria en-  
fermedad a la criatura. Enferme-  
dad que hubiera podido ser evitada,  
de haber acudido al médico con  
tiempo.

Un hombre, en las mismas condi-  
ciones, también tembloroso y con  
frecuencia no sufre el solo las con-  
secuencias, sino los miembros de su  
familia, que han de soportar su  
falta de decisión en los momentos  
difíciles.

Los hay optimistas, como por  
ejemplo, el que insiste en ir a dar  
un paseo por el campo, o por el río,  
aun cuando todos temen una gran  
tormenta que tan sólo es el que el  
no la ve venir.

Generalmente, si salen a dar un  
paseo en automóvil, se pincan las  
ruedas, va que no considera necesi-  
rio revisar los neumáticos y le con-  
frecuencia le sufre el solo las con-  
secuencias, sino los miembros de su  
familia, que han de soportar su  
falta de decisión en los momentos  
difíciles.

Jamás se dan cuenta otras per-  
sonas de si está urtado fatigado o  
aburrido. Si le lleva a comer a un  
restaurante, no nota los defectos  
que pueda tener el servicio o la  
comida.

Como esposo, es una calamidad.  
No considera que constituye un pe-  
ligro el desprendimiento de una  
parte del cielo raso, hasta que ésta

Cañitillo helado

Se baten a punto de nieve diez  
claras de huevo, y cuando están  
bien batidas, se añaden 300 gramos  
de azúcar. En otro recipiente se  
pone hasta que está bien espumosa  
500 gramos de nata fresca, se mez-  
cla con las claras y se echa en los

## Notas de Sociedad

Con procedencia de Colombia y  
en viaje de peregrinación se encuen-  
tra en la ciudad el señor Enrique Pa-  
dilla. Se hospeda en el hotel Mc Alpin.

A bordo del "Morro Castle" se  
embarcó ayer para dirigirse a la Ha-  
bana la señora doña Ferial Pérez.

El sábado es esperado en Nueva  
York con procedencia de Europa y  
en tránsito para Méjico el licen-  
ciado don Emilio Portes Gil, ex pre-  
sidente de Méjico y ministro plenipo-  
tenciario en París. Llegará en un  
unión de su señora esposa doña Car-  
men García de Portes Gil y su se-  
ñora madre. Se les espera a bordo  
del "Augustus".

De Colombia vino el señor Lucio  
Rey. Se hospeda en el hotel Mc Al-  
pin.

Hoy llegará procedente de Wash-  
ington el doctor José Manuel Ruiz  
y Cascaes, embajador de Méjico  
en los Estados Unidos. El señor Ru-  
iz y Cascaes, en su viaje de regreso  
al almuerzo que le será ofrecido hoy  
en los comedores del Century Club,  
correspondiendo a invitación espe-  
cial que le ha sido hecha por el pro-  
fesor Joseph Chamberlain, catedrá-  
tico de la Universidad de Colombia.

Para la Habana salió ayer de re-  
greso a bordo del "Morro Castle" el  
doctor Alberto Jiménez.

A bordo del "Borinquen" se em-  
barcará hoy para dirigirse en viaje  
de peregrinación a Puerto Rico, la distin-  
guida dama señora doña Francisca  
viuda de Sotomayor, madre de la  
señora doña Caridad Sotomayor de  
Zawadzky, esposa ésta del periodista  
colombiano don Luis Zawadzky,  
representante general de "El Relator"  
de Cali, en los Estados Unidos.  
La señora viuda de Sotomayor va  
acompañada de su hija doña Lydia  
Sotomayor.

En viaje de negocios se dirige a  
San Juan el señor Enrique Heylei-  
gher. Va acompañado por su esposa  
doña Teresa Graña de Heyleigher y  
de su hija Millicia.

Para Sud América salió en viaje  
de regreso la señora Ruth M. de  
Delgado.

Para Bogotá, Colombia, donde se  
establecerá definitivamente sale el  
caballero español don Alfonso Ro-  
dríguez. Embarcarse a bordo del  
"Presidente Pierce". Le acompañan

DUBLIN, marzo 9. (A).— El Es-  
tado Libre de Irlanda, por medio  
de su Parlamento, eligió por 81 vo-  
tos contra 68 a Mr. Eamon de Va-  
lera, dinámico líder de origen his-  
pano, para el cargo de presidente  
de la nación. Sucede a Mr. William  
T. Cosgrave, que durante diez años  
vino regiendo los destinos del país,  
pasando ahora con ello el poder al  
antiguo Partido Republicano Irian-  
dés, en vista del apoyo que prestó a  
este en las últimas elecciones par-  
lamentarias del elemento laborista.

Antes de la elección presidencial,  
la Cámara de diputados eligió como  
presidente de la misma a Mr. Frank  
Rahy, de Galay, amigo y colabora-  
dor del señor De Valera. Este, a  
raíz de su nombramiento y como es  
de costumbre, fué a solicitar permi-  
so para asumir su elevado cargo.  
a Mr. James McNeill, gobernador  
general de la ciudad de Dublin.

Gran efervescencia

Al reunirse hoy por primera vez  
la Cámara de diputados para elegir  
presidente del Estado, la ciudad se  
hallaba en gran efervescencia y  
desde el interior del salón de sesio-  
nes se oían los gritos de júbilo del  
pueblo en las calles.

Cuando el señor De Valera y sus  
colaboradores principales llegaron a  
la Leinster House, fueron objeto de  
una tremenda ovación, mientras  
que el ex presidente Cosgrave y sus  
ministros entraron en el edificio  
por una puerta lateral.

Las galerías de la sala de sesio-  
nes estaban repletas de gente y en  
la tribuna especial de personas dis-  
tinguidas se notaba la presencia del  
ministro de los Estados Unidos, Mr.  
Frederick A. Sterling.

De fuente bien autorizada se sa-  
be que el probable ministerio que  
nombrará Mr. De Valera será com-  
puesto por las siguientes personas:  
Sean T. O. Kelly, vicepresidente;  
Sean Lemass, ministro de Comercio;  
Sean MacEntee, ministro de  
Hacienda; Frank Aiken, ministro  
de Defensa; Conor Maguire, minis-  
tro de Instrucción, y Cavan Duffy,  
Procurador General de la nación.

moldes, que se meten entre el hielo,  
tapándolos antes perfectamente.

VIDA DE SOCIEDAD

Mucha inteligencia y gran tacto  
son necesarios para dirigir una  
conversación.

No debe olvidarse que, general-  
mente, en sociedad, la conversa-  
ción que agrada a unos fastidia a  
otros. Muchos hay que suelen no  
hablar sino exclusivamente de la  
profesión a que se dedican. Esto  
es de muy mal tono. Para que la  
conversación sea amena, no se de-  
be especializar.

PENSAMIENTOS

Hay una justicia de juicio que se  
llama equidad que hace que, sin de-  
jar de preocuparnos por sus incli-  
naciones y sus repugnancias, nos  
formemos una idea justa de todas  
las cosas. — Mme. Maintenon.

En los ancianos, un desaliño ex-  
cesivo, lo mismo que un atavío  
exagerado, multiplican sus arrugas  
y ponen más en evidencia su eju-  
dad. — La Bruyere.

La mayor ventaja del amor es  
que nos da ocasión de amar y de  
admirar en un objetivo único aque-  
llo que no hubiéramos tenido ni la  
idea ni la fuerza de admirar y de  
amar en mil objetos diversos.

que nos dilata así el corazón para  
el porvenir.

Ayuntamiento de Madrid

## Catorce muertos en una gran explosión

(Continuación de la 1a. pág.)

tubaría subterránea y después de  
purificado, sale del mismo por una  
tubaría aérea que lo conduce a unos  
de esos tanques comunes y cilíndri-  
cos de distribución que se ven en las  
ciudades.

Todos los hombres que estaban  
dentro del receptáculo habían sido  
contratados solamente para un día  
de trabajo entre los muchos obreros  
desocupados de la ciudad.

### Auxilio a las familias

Mr. John L. O'Toole, vicepresidente  
de la compañía, llegó procedente  
de Newark y manifestó que se hará  
una minuciosa investigación de las  
causas que produjeron el desastre.

Por otra parte, las autoridades de  
la ciudad han dispuesto prestar au-  
xilio inmediato a las familias de las  
víctimas, sin aguardar el resultado  
de las investigaciones.

Inmediatamente de producida la  
explosión, se apoderó alhuda del  
mortífero tanque una multitud de  
centenares de espectadores, por lo  
cual la policía hubo de acordar toda  
la vecindad para mantener el  
orden y el tráfico.

El lugar de la catástrofe adquirió  
un aspecto trágico con la llegada  
gradual de los familiares de las víc-  
timas, que al reconocer a los cadá-  
veres de sus seres queridos, produ-  
cian escenas de dolor desgarrado-  
ras. Las autoridades judiciales tam-  
bién han intervenido para hacer por  
su parte las correspondientes ave-  
riguaciones.

La fábrica de gas está situada en  
un barrio muy poblado de la parte  
sur de la ciudad y rodeada de nu-  
merosas casas de inquilinos, debi-  
do a lo cual, centenares de vecinos  
que las ocupan se precipitaron a la  
calle al producirse la explosión, que  
fue seguida de incendio.

A bordo del "Borinquen", y des-  
pués de varios meses de permanen-  
cia en Nueva York, sale para Pue-  
rto Rico la señora doña Isabel Vera  
de Laborde. Va a reunirse con su  
esposo que reside en San Juan.

## LA IDEA DE ESTE SEÑOR ES UN DON DEL CIELO PARA LOS NECESITADOS

Por P. H. Graham

Esta es una historia

auténtica. Conozco en

te señor personal-  
mente. Sé a las per-  
sonas a quienes ha  
ayudado. Sé de vi-  
duas con hijos a qui-  
enes mantener que le  
están muy agrade-  
das por sus entra-  
das. Conozco hombres  
que perdieron sus em-  
pleos, pero que ahora  
ganan más dinero que  
nunca. Si, sé de mi-  
lhares de personas, il-  
lustradamente hablan-  
do, para quienes la idea  
de este señor de ha-  
cer negocio es un don  
del cielo.

¿Cuánto necesita usted?

Si usted necesita dinero sé que

le interesará esta maravillosa opor-  
tunidad que este señor le ofrece.Es presidente de una gran com-  
pañía manufacturera que vale un  
millón de dólares. Empezó hace po-  
cos años con una idea. Hela aquí. El  
se dijo: "Compartiré las ganancias  
en mi negocio con los que me han  
ayudado." Su negocio ha tenido un  
éxito rotundo. Y cada día es más  
florecente. Ahora mismo necesita  
300 hombres y mujeres en todas  
partes del país. Necesita a alguien  
en su sección que le ayude a mane-  
jar su creciente negocio. A todos  
los que trabajan para él los garan-  
tiza una proposición justa y razo-  
nable y una maravillosa oportuni-  
dad para ganar dinero en un traba-  
jo agradable y digno.

¿Que le ayudará

a usted

\$40 semanales?

Usted no necesita in-  
vertir ningún capital.  
El se ha encargado de  
eso. No necesita expe-  
riencia. El lo indica lo  
poco que debe hacer  
en un lenguaje claro  
y sencillo. Me sorpren-  
dería que no fuese  
de \$25 a \$35 seme-  
nales por unas horas de  
trabajo en su tiempo  
desocupado. Si usted  
lo desea, puede per-  
manecer con él para  
siempre. Sus gana-  
cias están en pro-  
porción al tiempo que  
pueda dedicarle. Se de  
personas que hacen  
en cualquier parte de  
\$10 a \$100 semanales.

Su entrada

Sinceramente le aplico que tiene y en-  
vía el cupón. Usted no se compromete al  
artículo nada. Recibirá instrucciones com-  
pletas por correo. Puede empezar inme-  
diatamente y obtener el dinero que necesita.  
Claramente le resultará hacer esta prue-  
ba. De todos modos, solicite detalles. Sim-  
plemente ponga su nombre y dirección en  
el cupón. Envíelo hoy.

Albert Mills, Presidente.

236 Monmouth Ave., Cincinnati, Ohio.

Si desea hacer dinero, sin ningún costo  
u obligación de mi parte, tenga la bondad  
de enviarme inmediatamente detalles  
completos de la maravillosa oportunidad  
que ahora en mi localidad.

Nombre .....

Dirección .....

A. P. (Haga constar al señor se-  
ñor o señora. Escriba su nombre  
en inglés).

Pedimos un  
**FAVOR**  
Por ser de mucho interés para  
**LA PRENSA**  
El Diario al servicio de la Colonia Hispana

Necesitamos saber con la mayor urgencia el número de automóvi-  
los particulares y camiones comerciales que en la ciudad de New  
York y sus contornos los miembros de la colonia hispana poseen.

Un prominente industrial, al solicitarle estos datos personal-  
mente, nos contestó: "¿Quién no tiene automóvil en estos tiempos?"

Sabemos, efectivamente, que hoy día son muchos los hispanos  
que poseen automóvil. Algunos tienen dos y tres. Hay casas de co-  
mercio hispanas que tienen cinco y más camiones para entregas.

Todo esto se averigua en determinados casos, pero de una ma-  
nera general, dado lo disgregada que en New York vive la colonia  
hispana sólo por medio de LA PRENSA, con la cooperación de sus  
miles de lectores diarios, puede determinarse concretamente los  
miles de automóviles particulares y camiones comerciales que la  
colonia hispana posee.

Con este propósito pedimos a nuestros lectores el especial favor  
de que cubran y nos devuelvan el formulario siguiente:

LA PRENSA,  
DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS,  
245 Canal St., New York, N. Y.

Nombre del dueño .....

Dirección .....

Automóvil marca .....

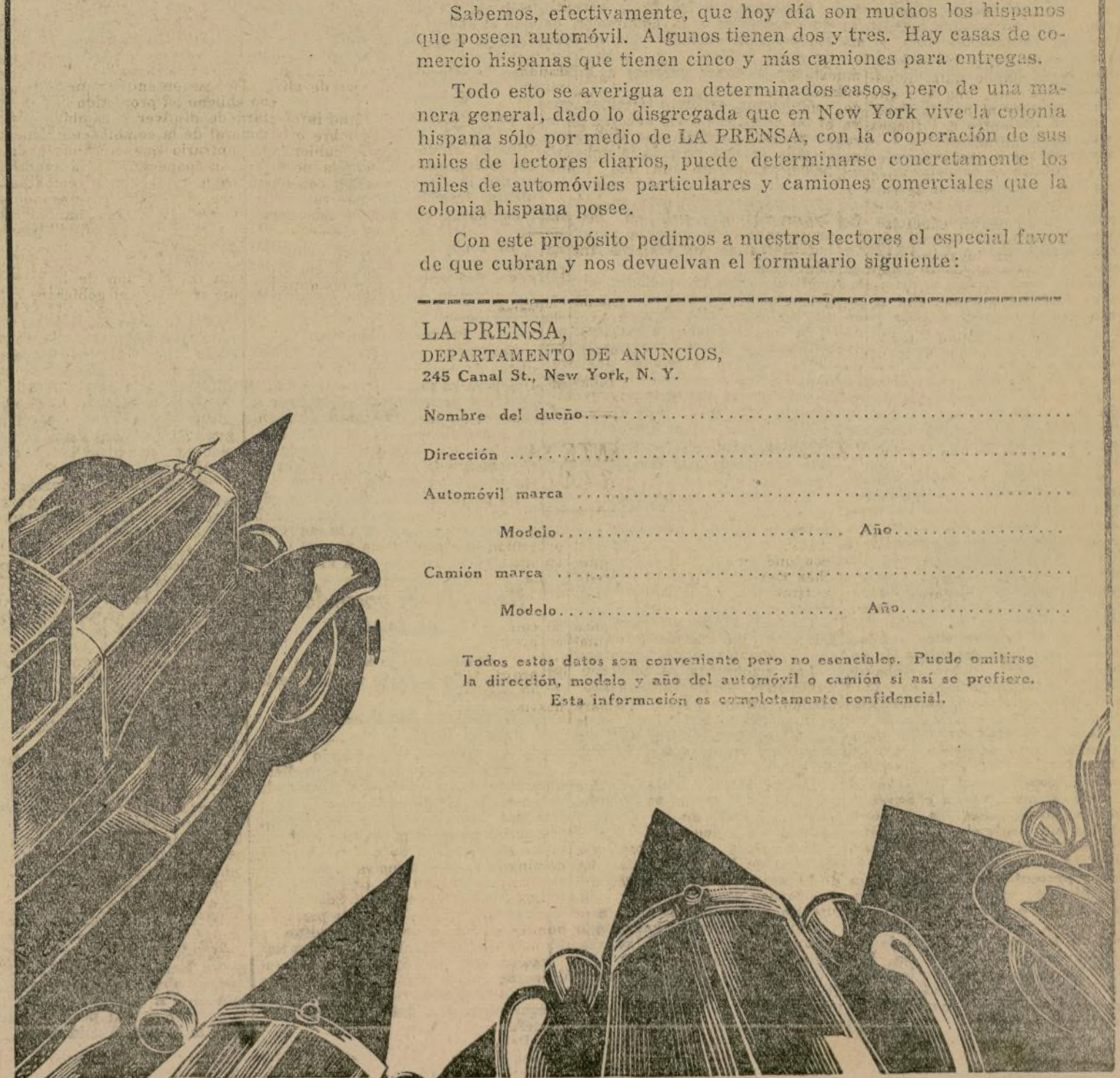
Modelo .....

Año .....

Camión marca .....

Modelo .....

Año .....

Todos estos datos son convenientes pero no esenciales. Puede omitirse  
la dirección, modelo y año del automóvil o camión si así se prefiere.  
Esta información es completamente confidencial.











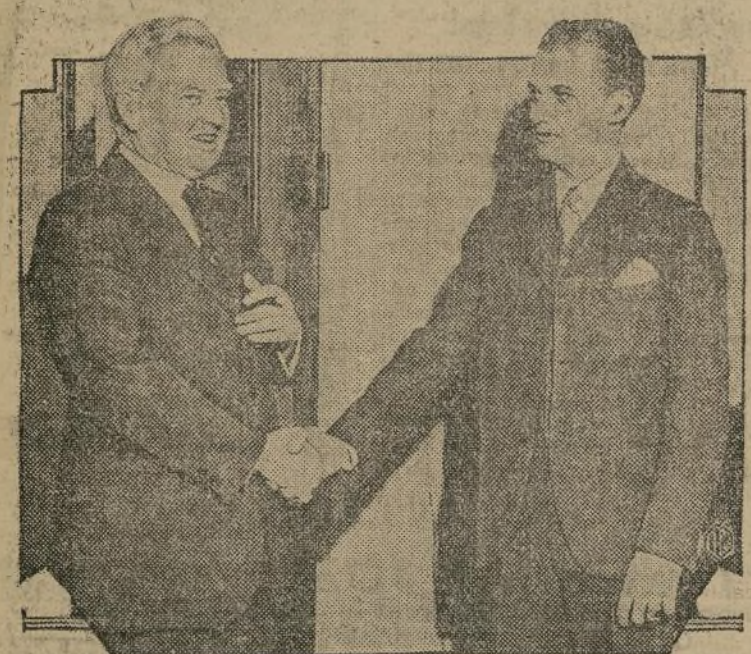
## Escenas de la guerra en Shanghai



A LA IZQUIERDA aparece una vista del distrito de Chapei, en Shanghai, que ilustra de manera trágica los efectos de los bombardeos a que lo ha sometido la artillería japonesa. A la derecha una de las referidas piezas de los nipones llevando a cabo su destructora obra en la mencionada localidad.



COMO EN HAMILTON (Bermudas) está prohibido el automóvil (lo cual no deja de ser una seguridad para la vida humana) los que quieren pasearse por la ciudad tienen que hacerlo en unos típicos coches de caballos. A ello tuvieron que recurrir Mr. y Mrs. James Joseph Tunney y Miss Virginia Storm, cuando quisieron ver lo que había que ver en la pequeña ciudad isleña.



MR. W. CARLTON Mobley, de Macon, Ga., que a pesar de que sólo tiene 25 años de edad, ha sido electo representante al congreso de los Estados Unidos y aquí lo presentamos siendo saludado por el presidente de la cámara Mr. John Garner, que le estrecha afectuosamente la mano, claro, como que los dos son del Sud y además demócratas...



INGLATERRA está estos días echando mano a todo el oro que puede obtener debido a los elevados precios que alcanza dicho metal a causa de las circunstancias financieras actuales. Aquí tenemos a unos obreros de un circo equestre en los alrededores de Londres, llevando un figurón decorativo para despojarlo de la fina lámina de oro que lo recubre, algo es algo...

## INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT

## CLARA BOW

fotografió tan mal en su primera película que las escenas en que tomó parte fueron cortadas.

## ROSCOE ATE

se rompió una rodilla y para poder trabajar en el film "Ladies of the Jury", agregó una parte especial para él a la película.

## SUS VERDADEROS NOMBRES

George Sidney es Sammy Greenfield. Helen Twelvetrees es Helen Jurgens. Nick Stuart es Niculae Pratz.

(Copyright, 1932, by The Bell Syndicate, Inc.)

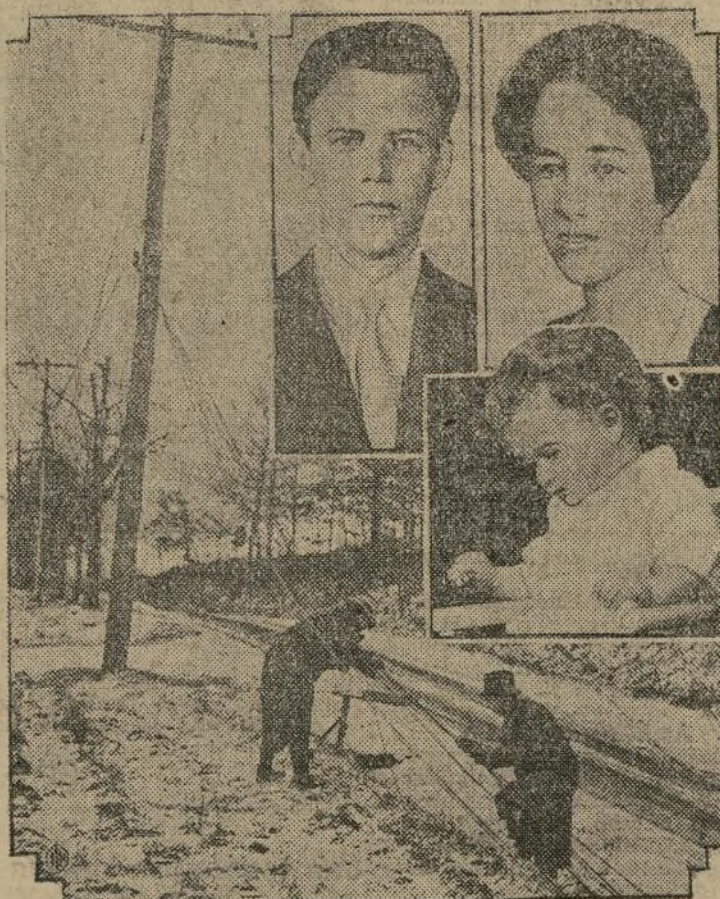


## MACK SENNETT'S

Las películas favoritas de Mack Sennett son las que nunca ve el público, llamadas "Mistake Reel", que se componen de partes de películas recortadas por algún defecto.



MR. JOHN J. Fogarty, amigo y consejero del coronel Lindbergh, que en la actualidad ayuda al célebre aviador en la amarga tarea de dar con el paradero de su hermoso hijo, secuestrado por unos bandoleros.



PARA que los esposos Lindbergh puedan recibir continuamente noticias y nada impida las negociaciones para el retorno del secuestrado chiquitín, los empleados de la compañía telefónica inspeccionan los hilos para que estén en buen estado, después del reciente temporal que tantos daños causó en el Este del país. Arriba presentamos a los afligidos padres y en el cuadro a Charles Augustus Jr., que en la actualidad es el niño más conocido del mundo debido al secuestro que se ha hecho con su persona, delito que ha provocado una indignación universal.



PARTE de la multitud de "hambrientos" que recientemente se aglomeró delante de la fábrica de Ford en Detroit, fotografiada minutos antes de entablarse la lucha con los bomberos y policías, que dió por resultado la muerte de cuatro personas y docenas de heridos. En el ángulo, un manifestante examinando el agujero que una bala le hizo en el sombrero; por un poco más...

Ayuntamiento de Madrid

## Honrando el Maestro Sousa



EL PAIS entero llora y honra al maestro John Philip Sousa, rey de las marchas y el compositor de música marcial de más vuelos que ha producido la nación. Sus composiciones son demasiado conocidas para hablar aquí de ellas. Como recuerdo del extinto, lo presentamos aquí dirigiendo la Banda Naval, durante la guerra mundial; en el centro, tal cual era hace años cuando se hallaba en el apogeo de su gloria y en la parte de abajo, el día que cumplió 77 años de edad, partiendo el clásico pastel con que fué obsequiado.



MR. Y MRS. JOSEPH C. Wheeler, de California. Figuras principales de un reciente y ruidoso proceso que se ventiló en ese Estado; vean cómo fué. El señor tenía un alto empleo en la compañía de gasolina Shell y esta parece que le obligaba a obsequiar a los clientes con licores fuertes para agradarlos y así lograr contratos de ventas. Esto, según la señora, habitó a su marido a beber, que antes no lo hacía y se "echó a perder" el hombre, etc., etc., por lo cual la dama entabló pleito a la casa Shell. Quería \$250,000, el juez dijo que se conformara con \$20,000 los cuales cobró; lo que no consigue una señora en Estados Unidos no lo consigue en ninguna parte...



ESTA FOTOGRAFIA fué tomada arriesgando su propia vida el repórter gráfico que la obtuvo y muestra a la policía empleando bombas lacrimosas y mangueras de agua para dispersar la manifestación de 3,000 hambrientos que recientemente quisieron asaltar la casa Ford en Detroit. De la refriega salieron cuatro muertos y varios heridos.



## FU MANCHU... Andaman Segundo... XV.

## Triunfa el genio del mal

## Por SAX ROHMER



G-15

Norrie West llegaba al final de su extraordinario relato. ¿Cómo he podido VER UN SONIDO? Yo sencillamente no me atrevo a querer explicarlo. Pero es algo que yo vi. No sé cómo vino a conciencia de que me había trasladado a un mundo, y había de darme a conocer un importante secreto.

Estad ahí a conocer el secreto de la combinación de la vida fuerte — interrumpió secamente Kayland Smith.



Norrie West dejó caer en la cama con la cabeza...



Norrie West dejó caer en la cama con la cabeza...



Norrie West dejó caer en la cama con la cabeza...

## Colocaciones

## Continuación—Oferta Mujeres

ENROLLADORAS a mano con experiencia. Vengan todas la semana. Princess Knitting Mill, 32 East 31 St. Piso 10. Renta \$25.

ENROLLADORAS A MANO con experiencia en vestidos. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. Leading Manufacturing Service, 315 West 22 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

ENROLLADORAS a mano con experiencia. 125 West 12 St. Renta \$25.

## Escuelas

## Continuación

## Idiomas

## INGLES

Nuevo método. Resultados sorprendentes. LECCIONES PERSONALES \$50.

DIariamente 9 a 4. Domingos 10 a 4. Escuela privada. Establecida 18 años.

BLANCHE FISHER.

1264 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

(Entre 85 y 86 Sts.)

INGLES EN POCO TIEMPO

606 LA LECCION HORAS 9 A 9

INSTITUTO UNIVERSAL

1265 Lexington Ave.

## Profesionales

## Continuación

## Médicos

## Dr. Henriquez

Médico Español.

121 WEST 79 ST.

de la escuela práctica de París.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LOS

EN LAS VÍAS URINARIAS

ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL

TRATADAS

VEJIGA. RIXONES Y PIEL

Reumatismo, Gonorrea, Corazón,

Palmonías, enfermedades Nerviosas.

ELECTROTHERAPIA

RAYOS ULTRA VIOLETA

Horas de 9 a. m. a 9 p. m.

Domingos 10 a. m. a 1 p. m.

Tel. ENCLIC 2-4866.

PRECIOS MODICOS.

ESPECIALISTA ALEMAN

PIE SANABRO. VÍAS URINARIAS.

INYECCIONES ALEMANAS.

Casos serios. Resultados.

SE HABIA ESPERADO.

Horas 10-12. 2-4. Domingos 11-12.

Dr. Meier

156 W. 44 St. Cuarto 302, Ascensor

New York City. Tel. LEXINGTON 4-2150.

Dr. Weinberger

158 W. 58 St. Tel. Circle 7-0685.

Dr. L. DI MOIA

219 East 116 St. Teléfono LEXINGTON 4-3979.

OBSTETRICIA. MEDICO CIRUJANO.

ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES.

Horas 10-12 y 4-6 p.m. Domingos 10-12.

Dr. N. Guillempe, especialista

219 W. 14th St. Tel. WATKINS 8-6448.

Dr. PEDRO N. ORTIZ

141 West 110 St. entre Lenox y 7th Ave.

Medicina General. Tel. University 4-2081.

Dr. E. VERGES CASALS

543 W. 146 St. Bradhurst 2-8446.

Horas 4 a 7 y por cita.

Dr. E. GARCIA LASCOT

1820-7th Ave. entre 111 y 112 St.

Tel. Monument 2-2865. Horas 10-12. 4-6.

Dr. L. M. HERBERT

227 East 107 St. Brooklyn. Tel. 7-1087.

Dr. RUFOLO, Especialista para mujeres

y enfermedades de parto. 165 East 84 St.

Entre 10th y 11th Sts. Tel. EDGEMORE 4-2940.

Dr. J. M. MARXUACH

221 W. 116 St. Tel. EDGEMORE 4-2940.

Dr. SOL GELBERG

1659 Lexington Ave. Lehigh 4-1244.

Dr. BOLOGNINO

311 W. 28 St. 9-14. Lehigh 4-4643.

Dr. APPELANZ, Disa Incurables

226 W. 114 St. Lehigh 4-1244.

Dr. GONZALEZ E. ESPINO, 407 Central

Park West (107 St.) De 6 a 7. Académico

2-14 y 171 W. 116 St. Lehigh 4-2940.

Dr. A. CARONE, enfermedades mujeres,

especialista en ginecología. 219 W. 116 St.

Dr. SAKNELLI, enfermedades mujeres,

especialista en ginecología. 219 W. 116 St.

Dr. PATERSON, N. J.

Dr. JUAN PAVARALLI

MEDICO Y CIRUJANO ESPAÑOL

170 Broadway. Tel. ARMY 4-9581.

## Varios

## Continuación

## Comidas

## BUENA COMIDA, 5 PLATOS

Posto, café, 5 platos. Aquí a domicilio.

540 W. 136 St. Apt. 30. Bradhurst 2-5711.

DULCERIA "LA MODERNA"

Simón J. — Tel. University 4-2607.

107 Lenox Ave. entre 115 y 116 Sts.

Funeraria ECHEVERRIA

2009-7a. Ave. (120



# Industria, Banca y Comercio

**Uruguay restringirá la inmigración temporalmente.**—Chile fomentará la industria del azúcar.—Brasil pagará en certificados los intereses de algunos empréstitos.

## URUGUAY RESTRINGIRÁ LA INMIGRACION TEMPORALMENTE

El señor cónsul general del Uruguay en Nueva York, y encargado de negocios ad interim en Washington, don José Richling, ha recibido cablegrama del ministerio de Relaciones Exteriores de su patria en el que se informa que:

"El problema de la desocupación viene preocupando mucho al gobierno uruguayo, en vista de que hay actualmente millares de personas sin trabajo. Espérase que el parlamento sancione rápidamente las leyes contra la desocupación, así como la ley encaminada a restringir la inmigración por motivos económicos."

En el cablegrama oficial se solicita del señor cónsul uruguayo "haga saber que en los actuales momentos no conviene la venida de inmigrantes al Uruguay, pues aquí no hay trabajo y pasan miserias, haciendo difícil el conseguir trabajo y acomodo a los que ya están en el país."

Agrégase que no existen perspectivas favorables mientras duren las actuales circunstancias.

## CHILE FOMENTARÁ LA INDUSTRIA DEL AZÚCAR

SANTIAGO DE CHILE, marzo 9.—(P.) La cámara ha aprobado un proyecto de ley del ministro de la Industria, para establecer la industria del azúcar de remolacha en este país, con la ayuda del gobierno. Después de se discute artículo por artículo, pasará al senado. Cuando el proyecto se convierta en ley significará, probablemente, la reducción de las importaciones de azúcar de caña de Cuba, Perú y los Estados Unidos.

## BRASIL PAGARÁ EN CERTIFICADOS LOS INTERESES DE ALGUNOS EMPRÉSTITOS

De acuerdo con la información pertinente dada por banqueros que han venido teniendo actividades y negociaciones financieras en el Brasil, este país emitirá dentro de pocos días vales o certificados oro para el pago de intereses vencidos, devengados por ciertos bonos ex-

## Casada tres veces con el mismo esposo



La señora que aparece arriba es particularmente en lo que atañe a cumplir con los requisitos establecidos por los cánones con respecto al matrimonio. Casada ya por un justicia juez de paz en Chicago, hace ocho años, volvió a casar por un ministro de la iglesia metodista, años más tarde y finalmente por la iglesia ortodoxa rusa siempre con el mismo su legítimo y triple esposo.

Los banqueros interesados en las finanzas brasileñas son entre otros Dillon, Read y Compañía, de Nueva York; N. M. Rothschild e Hijos, de Londres, y la Banque Française pour le Commerce et l'Industrie, de París, los cuales han tomado participación predominante en los arreglos de la estructuración del plan de certificados.

Estos certificados serán emitidos en dos series. Deverán tener interés al cinco por ciento, el cual será abonado en efectivo. La primera serie será de vencimiento en un plazo de veinte años. Será emitida en pago de los intereses de los siguientes empréstitos: de 1903, al 5 por ciento, en libras esterlinas; de 1909, al 5 por ciento, en francos franceses; de 1921, al 8 por ciento, en dólares de Estados Unidos; de 1922, al 7 por ciento, en dólares; de 1926, al 6 1/2 por ciento, en dólares y de 1927, al 6 1/2 por ciento, en dólares y libras esterlinas.

La segunda serie de certificados será redimible en plazo de 40 años; será emitida para cubrir intereses adeudados en todos los demás empréstitos extranjeros del gobierno del Brasil.

Se exceptuarán: el empréstito de consolidación de 1898, al 5 por ciento; el de consolidación de 1914 al 5 por ciento; el de 7 1/2 por ciento de las emisiones en garantía del café de 1922, cuyos servicios y obligaciones se continuarán abonando en efectivo.

## Honduras suspende sus legaciones en Costa Rica y Méjico

TEGUCIGALPA, marzo 9. (P.)—El gobierno hondureño decretó hoy se suspendieran las legaciones de Honduras en Méjico y Costa Rica, por razones de economía.

## Saldo positivo en el comercio exterior del Perú

En los cinco primeros meses de 1931, fué de 38.137.270 soles.—Valor de importación y exportación.—Restricciones comerciales.—Saldo de 90 millones en el año.

Según la información publicada por el Boletín del Banco Central del Perú correspondiente a enero del año en curso, el intercambio comercial de dicho país con el exterior ha dejado en los cinco primeros meses del año 1931, un saldo positivo de 32.137.270 soles.

Las informaciones estadísticas proporcionadas por la oficina de la aduana sobre el comercio exterior del Perú no alcanzan sino hasta el mes de mayo de 1931. Las cifras correspondientes a los cinco primeros meses de ese año, permiten apreciar, no obstante la exigüidad del plazo, el estado de la actividad del intercambio comercial del país en el año próximo pasado. He aquí los guarismos:

Import. t. 140,237 S.43,983.183  
Export. t. 717,555 S.82,120.458  
No se incluye en la importación el movimiento efectuado por la oficina de correos.

**Disminuye en 20 por ciento**

El intercambio comercial del país ha bajado en los cinco primeros meses de 1931 en una proporción de 20 por ciento en relación al año de 1930, siendo ligeramente mayor la restricción en las importaciones que en las exportaciones, pues mientras las primeras disminuyeron 21 por ciento, las segundas sólo disminuyeron 18 por ciento. Si estas proporciones se han mantenido durante todo el año, se puede estimar el intercambio comercial del país en 1931, en las siguientes cifras redondas: 105 millones de soles para las importaciones y 195 millones de soles para las exportaciones.

Aunque es de suponer que la restricción comercial ha seguido en aumento durante los meses siguientes al de mayo, a que alcanzan las cifras publicadas, contribuye a sostener la efectividad de los guarismos apreciados para todo el año, la circunstancia de no haberse tomado en consideración en las importaciones, las efectuadas en forma de encomiendas postales, que compensarían en este caso la menor importación por las aduanas; y en la exportación, la circunstancia de que el mayor volumen de esta tiene lugar precisamente en el segundo semestre del año, en cuyo caso la mayor restricción se habría efectuado en ese aumento normal del intercambio.

**Saldo de 90 millones**

El saldo positivo de 38 millones de soles en los cinco primeros meses, se habría convertido en consecuencia en un saldo anual de 90 millones de soles.

Son muy interesantes las consideraciones que sugiere esta cifra en relación con la situación económica del país. Durante los últimos tres años, 1928, 1929 y 1930, el saldo favorable de la balanza comercial fué uniformemente de 100 millones de soles, más que menos; aunque es de anotar que en 1930, tal cifra se redujo, figurando en las exportaciones, la suma de 9.540.772 soles en oro amonedado y en barras, de modo que restándole al saldo esta suma para obtener el saldo netamente mercantil, se obtiene la cifra siempre elevada de 91 millones de soles más o menos.

**Desequilibrio**

Pues bien, los saldos comerciales en los años citados no alcanzan a compensar el desequilibrio de las cuentas internacionales de pagos. En 1928 y 1929, este desequilibrio se colma con empréstitos externos; y en 1930, en que, no obstante la fuerte crisis de bajo de precios de las materias primas y por consiguiente de nuestros productos de exportación, se mantuvo esa elevada suma negativa del intercambio mercantil y se produce la brusca caída de nuestro signo monetario de papel todavía inconvertible.

## Proyéctase restringir más la inmigración a este país

WASHINGTON, marzo 9. (P.) El Comité de Inmigración del Congreso ha dado hoy por terminada la audiencia pública sobre varios proyectos de ley, tendientes a restringir más aun la inmigración en este país.

El presidente Mr. Dickinson manifestó que a partir del día 17 del actual, el comité resolverá sobre las proposiciones. Muchas de las medidas que se solicitan fueron consideradas de urgente necesidad debido al desempleo actual.

Varios piden se rebajen las cuotas de inmigrantes por ciento y otros en cambio proponen se suenda la inmigración durante cinco años, exceptuándose solamente la reunión de los familiares más allegados.

## Siete heridos graves en choque de trenes en el Perú

LIMA, Perú, marzo 9. (P.)—Siete personas recibieron heridas de suma gravedad al ocurrir un choque entre un tren eléctrico y un tranvía urbano. Los dos choques ocurrieron en la zona de la Puente, plaza de recreo veraniega del Callao.

CENSURA CONVENIENTE Antes de aceptar cualquier anuncio, ya sea clasificado o no, que se ha de publicar en LA PRENSA, debe ser previamente sometido a la censura que se ejerce para impedir al más mínimo perjuicio a los lectores. En cualquier caso, y a pesar de esta medida, que resulta aléu en caso de algún anuncio publicado LA PRENSA ruega a sus lectores informarse detalladamente antes de aceptar el anuncio.

## UN GORILA CON SUERTE



Un pequeño gorila del Jardín Zoológico de Washington, D. C., que se halla enfermo de pulmonía y que aquí aparece afectuosamente cuidado por Mrs. Martin Johnson, que además de buena con los animales es joven y linda, de modo que el animalucho viene teniendo cierta compensación en medio de su desgracia...

## EL SECRETO DEL FRACASO DE LA EXPEDICION A GIBARA

(Continuación de la 1.ª pág.)

también a Alvarez en su evasión, por haberse hecho eco en ambos casos, de la opinión... que tenía empeño en eliminar todos los testimonios que pudieran fortuitamente crearle dificultades a su cliente y aprovechar un conducto adecuado, por su inconsciencia, para estimular la aprensión de los acusados, haciéndoles creer que no cesaríamos a ser condenados. La presentación de Bosch me suministró además una prueba concluyente. Su suñado Victor Schueg fué inducido a enviarme un cable a Nueva York, que acababa de llegar a Nueva York, procedente de Francia, pidiéndome con urgencia que Bosch consultara la oficina de Littleton. Y la víspera de Navidad, llamaron al mismo Bosch, por teléfono, desde París a un lugar cerca de Boston, donde él se encontraba con su familia; para indicarle la necesidad de que se escapara. Bosch costó que tenía motivos para considerar ventajosa su situación, porque sabía lo mucho que habían progresado las negociaciones de cordialidad en Cuba y esperaba que tan pronto como votaran una amnistía, el proceso sería archivado...

Este optimismo del agente financiero, que después los hechos han confirmado parcialmente, estaba fundado en excelente información, produjo una impresión muy penosa en Tarafa y su letrado, creyéndolo producto de una estúpida obstinación. El coronel me vino a ver bastante deprimido, manifestándome que ya no podía esperar más su viaje, en vista de lo avanzado de la estación, próxima a iniciarse las labores de la zafra azucarera y teniendo forzosamente que ver a sus banqueros en Nueva York, para formalizar determinadas transacciones relacionadas con sus importantes negocios, no podía ya hacer. Entre los muchos motivos de su inquietud, se destacaba el temor de que hubiesen mencionado en el "Diario de Campaña", que tenía en su poder el departamento de Justicia; pero yo le advertí que de ser eso cierto, ya él hubiera obtenido confirmación, constándole la exactitud y diligencia de sus informaciones, cubanos, que jamás le indicaron tal mención. "El Diario" de referencia, le dije, fué ocupado por las fuerzas leales cuando reconquistaron a Gibara y seguramente fué leído por muchos oficiales; después pasó al estado mayor del ejército, donde igualmente debió ser comorado y por último llegó a manos del presidente Machado" y Ud. tiene un íntimo amigo, le dije, el Gral. Molinet, miembro de su gabinete, que constantemente le da cuenta de la situación de Palacio y como usted sabe, el Gral. Molinet, es un cubano, que jamás le indicaron tal mención. "El Diario" de referencia, le dije, fué ocupado por las fuerzas leales cuando reconquistaron a Gibara y seguramente fué leído por muchos oficiales; después pasó al estado mayor del ejército, donde igualmente debió ser comorado y por último llegó a manos del presidente Machado" y Ud. tiene un íntimo amigo, le dije, el Gral. Molinet, miembro de su gabinete, que constantemente le da cuenta de la situación de Palacio y como usted sabe, el Gral. Molinet, es un cubano, que jamás le indicaron tal mención.

El coronel me vino a ver bastante deprimido, manifestándome que ya no podía esperar más su viaje, en vista de lo avanzado de la estación, próxima a iniciarse las labores de la zafra azucarera y teniendo forzosamente que ver a sus banqueros en Nueva York, para formalizar determinadas transacciones relacionadas con sus importantes negocios, no podía ya hacer. Entre los muchos motivos de su inquietud, se destacaba el temor de que hubiesen mencionado en el "Diario de Campaña", que tenía en su poder el departamento de Justicia; pero yo le advertí que de ser eso cierto, ya él hubiera obtenido confirmación, constándole la exactitud y diligencia de sus informaciones, cubanos, que jamás le indicaron tal mención.

## NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos.

## LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

Miércoles, 9 de marzo.  
DOMINICA, de Puerto España, marzo 1, al muelle 6, Bush Docks, Brooklyn.  
DICHES OF YORK, de Noruega, marzo 8, al muelle 62, río Norte, a las 11 a. m.  
HAMILTON, de Norfolk, marzo 9, al muelle 6, Bush Docks, Brooklyn.  
LAFAYETTE, del Havre, marzo 2, al muelle 6, río Norte, a las 9 a. m.  
MCNAB, de Nueva York, marzo 6, al muelle 64, río Norte, a las 11 a. m.  
PAN AMERICA, de Nassau, marzo 6, al muelle 64, río Norte, a las 11 a. m.  
ZACAPA, de Santa Marta, al muelle 7, río Norte, a las 8 a. m.

## VIERNES, 11 DE MARZO.

Vapor Procedencia Salir  
Gibara, Norfolk, ... Mar. 10  
New York, Hamburgo, ... Mar. 10  
N. PRINCE, de Buenos Aires, ... Mar. 10  
ORIENTE, Habana, ... Mar. 11  
PLATANO, Puerto Cortés, ... Mar. 11  
Pines, Hamburgo, ... Mar. 11  
Sábado, 12 de marzo.  
Augustus, Nápoles, ... Mar. 11  
Jefferson, Norfolk, ... Mar. 11  
Maraval, St. Thomas, ... Mar. 11  
N. PRINCE, de Buenos Aires, ... Mar. 11  
Pan América, Bermuda, ... Mar. 11  
Pines, Hamburgo, ... Mar. 11  
Pastores, Puerto Limón, ... Mar. 11

## SALEN

Jueves, 10 de marzo.  
BARACOA, Puerto Colombia y Cartagena, del muelle 4, N. Y. Docks, Brooklyn.  
BORINGEN, San Juan, del muelle 15, al muelle 6, río Norte, a las 11 a. m.  
DICHES OF BEDFORD, de Bermuda, del muelle 6, río Norte, a las 11 a. m.  
GRAL. VON STURZEN, de Bremen, del muelle 42, río Norte, al mediodía.  
HAT, de Montevideo, del muelle 52, río Norte, a las 6 p. m.  
JEFFERSON, de Norfolk, del muelle 25, río Norte, al mediodía.  
PINES, de Hamburgo, del muelle 25, río Norte, al mediodía.  
WEST KEBAR, Tenerife, del muelle 25, río Norte, al mediodía.  
VIERNES, 11 de marzo.  
ABANGAREZ, Puerto Barrios, ... Mar. 12  
American Trader, Londres, ... Mar. 12  
AMOR, Maracaibo, ... Mar. 12  
LEONIDA, Habana, ... Mar. 12  
KUNGSBOM, Caracás, ... Mar. 12  
Moliste, Cherbourg, ... Mar. 12  
Munro, Bahamas, ... Mar. 12  
NORTHVAL, Buenos Aires, ... Mar. 12  
WEST KEBAR, Tenerife, ... Mar. 12  
W. PRINCE, Buenos Aires, ... Mar. 12

## DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la 7.ª pág.)  
se dictado una vista del caso por el gran jurado.

"Yo tenía absoluta confianza en la acción del gran jurado por los méritos de nuestro caso, a pesar de que nos encontrábamos en un ambiente para nosotros desconocido, lo cual, como es natural, nos llenó de terrible preocupación. Las autoridades judiciales, el alcalde y los amigos que tuvimos el honor de conocer en Ithaca, nos dispensaron la más cordial y fina atención."

"Nuestros cargos contra los asaltantes de mi hijo están aún pendientes para verse ante el jurado a fines del corriente mes, mas no tengo interés en hacerles daño, habiendo sido mi único propósito proteger a mi hijo, víctima de su inexperiencia y caballerosidad."

"Mi hijo desde un principio continuó su matrícula en la Universidad y ya está de nuevo en su trabajo normal, después de las inquietudes naturales causadas en su estado de ánimo. Todos sus profesores y directores, desde el presidente Farand, se tomaron el mayor interés en su caso."

"Deseo expresar también, en nombre de mi esposa y toda mi familia el aprecio íntimo de la cooperación espiritual recibida de nuestros buenos amigos de Puerto Rico desde el primer momento que tuvieron noticia de los sucesos."

"No quiero llevar alarmas a la familia de estudiantes de Puerto Rico, mas si deseo aconsejarles, adviertan a sus hijos, con la mayor insistencia posible, los peligros en que pueden encontrarse al exponerse al contacto de personas desconocidas fuera de su ambiente social, por su inexperiencia, y por la abundancia de elementos malvados que no trabajan y dedican su tiempo a la maldad, tratando de aparecer víctimas en los casos que consideran buenas oportunidades, pues tienen por millonarios a los padres de estudiantes extranjeros. La desgraciada experiencia de mi hijo habrá de servir de alerta al resto del cuerpo estudiantil de Cornell."

aprendiz de banquero, Bosch, realizaron enormes ganancias a costa de nuestros sacrificios. Tarafa, como el contribuyente más importante (su cuota conocida fué en total de más de \$100,000), también participó en decisiones de vital importancia. Según me aseguró Victor Schueg, en París, su cuñado Bosch no nos militó cuando declaró que el coronel Tarafa había apoyado el criterio suyo de esperar el resultado de la expedición de los 37 hombres, para enviarlo o no refuerzos. El interés del coronel en el triunfo de la Revolución había terminado cuando hicieron prisionero al general Menocal y su intervención después en el proceso de Nueva York, consistió en inducir la evasión de los acusados, a costa de las compañías de fianzas, que perdieron más de \$20,000 y de algún "caballero andante" que sacrificó su hogar y hoy está vagando sin rumbo por el mundo...

Madrid, enero de 1932.

E. N. Robaina.

## :- VAPORES :-

**ESPAÑA**

REGRESE SU TIERRA EN UNO DE SUS PROPIOS VAPORES

BAJO SU BANDERA EN LOS MAGNÍFICOS Y RÁPIDOS BUQUES DE LA

**COMPANIA TRANSATLANTICA ESPAÑOLA**

**PROXIMAS SALIDAS**

**DIRECTO A VIGO, CORUÑA, GIRON, SANTANDER Y BILBAO**

Vapor "CRISTOBAL COLON" Marzo 20, Mayo

Vapor "HABANA" ... Abril 19, Junio

**Directo a Cádiz y Barcelona**

Vapor "MANUEL ARNUS" ... Marzo

Vapor "MARQUES DE COMILLAS" ... Abril

**PARA SANTIAGO DE CUBA Y LA HABANA**

Vapor "MARQUES DE COMILLAS" ... Marzo

ATENCIÓN Y BUEN SERVICIO PARA TODAS LAS CLASES.

En el pasaje de Tercera está incluido el Billete de Ferrocarril desde el punto de desembarque hasta cualquier ciudad de España.

**PIDA INFORMES A**

**SPANISH TRANSATLANTIC LINE**

AGENCY, INC.

24 STATE STREET, NEW YORK

Teléfono: Bowling Green 9-5150

O A CUALQUIER OTRO AGENTE AUTORIZADO

**PARA SANTA CRUZ DE TENERIFE, CASABLANCA, GIBRALTAR**

Vapor "PARIS" ... Marzo

**DIRECTO A VIGO**

"ROCHAMBEAU" Marzo 20 y Abril 30

"DE GRASSE" ... Mayo

"FRANCE" ... Junio

Para pasajes o cualquier otro informe, diríjase al agente autorizado

**VALENTIN AGUIRRE**

82 BANK ST. Teléfonos Chelsea 3-2705 y 3-2706, NEW YORK

**SUCURSAL DE "UP TOWN"**

1917-7th AVENUE (esquina calle 116)-Tel. MONUMENT 2-71

Agente autorizado para la venta de billetes de pasaje de todas las compañías marítimas. Vendo pasajes a los precios de tarifa de las compañías para América, Centro América, Antillas, Europa y demás partes del mundo.

**GIROS PARA TODAS PARTES DEL MUNDO**

**COLOMBIA Y CENTRO AMERICA**

Vapores directos a

**PUERTO COLOMBIA en 6 días y CARTAGENA en 7 días.**

Directo a PUNTAARENAS, C. R., 12 días—\$145

PANAMA-COSTA RICA-NICARAGUA-SALVADOR-GUATEMALA

VIAJE en los VAPORES CORREOS y disfrute del clima tropical y de las comodidades a que usted está acostumbrado. Hablamos español.

**SALIDA CADA DOS SEMANAS**

Santa Cecilia ... Marzo 18

Santa Ana ... Abril 1

Santa Elisa ... Abril 15

Santa Teresa ... Abril 29

**GRACE LINE PANAMA MAIL**

11 HANOVER SQ. NEW YORK

Teléfono BECKMAN 3-9200

**LINEA DE PUERTO RICO**

(Puerto Rico Line)

Excelente y rápido servicio de pasaje de segunda clase directo entre Nueva York y San Juan de Puerto Rico jueves y sábados.

Vapor "COAST GUARD" ... Marzo 16

Vapor "COAST GUARD" ... Marzo 20

Vapor "BORINGEN" ... Marzo 24

Reservas y pasajes pueden obtenerse por correo o teléfono. Se habla español.

Oficina Muelle 13, Río del Este, al pie de Wall St., N. York, N. Y. Tel. John 4-4600.

**ESPAÑA**

en siete días en los lujosos transatlánticos

CONTE GRANDE ... Marzo 11, Abril 15

CONTE BIANCAMANO ... Abril 1, Mayo 6

**ITALIAN LINE**

Lloyd Sabando, Agente, 9 State St., N. Y.

**LA HABANA, ZONA DEL CENTRO Y SUD AMERICA**

Los más grandes, rápidos y cómodos vapores en servicio de costa a costa entre New York y California. Sus acomodados. Todos los pasajeros. Deliciosa comida. Sin rival.

S. S. CALIFORNIA

S. S. VIRGINIA

S. S. PENNSYLVANIA

Salidas quincenales desde New York. Acomodos en Primera Clase. Lista. Precios atractivos.

**PANAMA PACIFIC**

INTERNATIONAL MERCHANT MARINE CO.

O Agentes Locales

No. 1 Broadway New York City

**UN CUARTO ¿es lo que busca?**

Diríjase a la página 7. Consulte la columna que dice "ALQUILERES-CUARTOS." Es la forma más fácil de encontrar lo que busca sin tener que molestar a nadie.

## LA PRENSA

Con el fin de complacer y evitar molestias a los señores turistas que visiten Nueva York, tiene establecida la venta del periódico en los kioscos de los siguientes hoteles:

- |  |  |
|--|--|
| Hotel Ansonia,<br>73rd St. & Broadway.       | Hotel Paramount,<br>235 West 46th St.          |
| Hotel Astor,<br>44th St. & Broadway.         | Hotel Pennsylvania,<br>32nd St. & 7th Ave.     |
| Hotel Alamac,<br>71st St. & Broadway.        | Hotel Pierre,<br>61st St. & 5th Avenue.        |
| Hotel Barclay,<br>111 East 48th St.          | Hotel Plaza,<br>59th St. & 5th Avenue.         |
| Hotel Biltmore,<br>43rd St. & Madison Ave.   | Hotel Ritz Carlton,<br>46th St. & Madison Ave. |
| Hotel Fifth Avenue,<br>9th St. & 5th Avenue. | Hotel Ritz Tower,<br>Park Ave. & 57th St.      |
| Hotel McAlpin,<br>34th St. & Broadway.       | Hotel Roosevelt,<br>45th St. & Madison Ave.    |
| Hotel Martineque,<br>32nd St. & Broadway.    | Hotel Savoy Plaza,<br>59th St. & 5th Avenue.   |
| Hotel New Weston,<br>50th St. & Madison Ave. | Hotel St. Regis,<br>55th St. & 5th Avenue.     |
| Hotel New Yorker,<br>34th St. & 8th Ave.     | Hotel Seville,<br>Madison & 29th St.           |
| Hotel Park Central,<br>55th St. & 7th Ave.   | Hotel Taft,<br>50th St. & 7th Ave.             |
|  | Yale Club,<br>44th St. & Vanderbilt.           |

Adviértale al vendedor que le reserve una copia diaria y si no la consigue, escribanos y se le remitirá directamente a usted.

## LA PRENSA

DEPARTAMENTO DE CIRCULACION.

245 Canal Street New York City